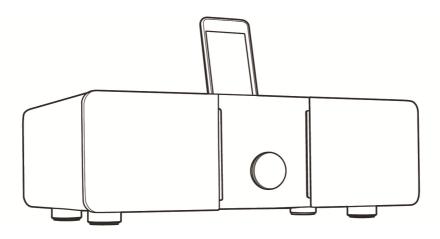


Italiano

Dock per iPod con Radio FM e Altoparlanti Serie IPD-4100/2

Manuale dell'Utente



Per informazioni e supporto: www.lenco.eu

IMPORTANTE: Leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso, e conservarle per riferimento futuro.

Grazie per aver scelto questo Dock per iPod con Radio FM e Altoparlanti. Non solo può ricevere stazioni radio, ma consente di ascoltare la propria musica preferita dall'iPod mentre lo si ricarica.

Il suo uso è assai facile; ogni comando dell'iPod è operabile dal pannello di controllo posto sul lato superiore o dal telecomando, ed è inoltre possibile la connessione di un dispositivo esterno.

In questo Manuale per l'Utente, si farà riferimento al Dock per iPod con Radio FM e Altoparlanti come il Dock con Altoparlanti.

La sicurezza è importante

L'uso di qualsiasi apparecchiatura elettrica deve essere intrapreso con cautela. Consultare la sezione sulla sicurezza a pagina 15 prima di usare questo Dock per iPod con Altoparlanti. Apparecchio solo per uso domestico.

Dock per iPod con Altoparlanti

Il Dock con Altoparlanti può essere usato con qualsiasi modello di iPod, riproducendone la musica attraverso gli altoparlanti. Il Dock con Altoparlanti è dotato di casse di alta qualità e di un Subwoofer incorporato, per un suono di qualità purissima. Inoltre, l'iPod si ricarica mentre è connesso.

Radio FM

Il Dock con Altoparlanti è dotato di un sintonizzatore per Radio FM, che consente l'ascolto delle proprie stazioni favorite. La memoria della preselezione permette di salvare e richiamare con facilità fino a 20 stazioni.

1. Preparare all'uso il Dock per iPod con Altoparlanti

Inserire la spina del Dock in una presa elettrica del tipo adatto, e attivare la presa.

Premere il tasto STAND-BY per attivare il Dock con Altoparlanti.

2. Uso del Telecomando

Il Telecomando può essere usato per operare il Dock con Altoparlanti. Prima di usare il Telecomando è necessario rimuovere la Linguetta di Sicurezza.

È sufficiente estrarre la Linguetta di Sicurezza dal telecomando, come illustrato qui di seguito.

Per usare il telecomando, è sufficiente dirigerlo verso il lato frontale del Dock con Altoparlanti, premendone i tasti

NON DIMENTICARE! Quando si sostituiscono le batterie, accertarsi che le nuove siano dello stesso tipo e dimensioni.

3. Connessione di un'iPod

Il Dock con Altoparlanti può essere usato con qualsiasi modello di iPod, riproducendone la musica attraverso gli altoparlanti.

Per collegare un iPod al Dock con Altoparlanti, scegliere un adattatore compatibile tra uno dei sette Adattatori per iPod in dotazione. Gli adattatori per iPod sono contrassegnati sul lato inferiore per facilitare l'identificazione del modello di iPod con il quale possono essere usati.

Se il proprio iPod non fosse compatibile con alcuno degli adattatori per iPod in dotazione, usare l'adattatore in dotazione al proprio iPod.

Inserire l'Adattatore per iPod nell'alloggio sul lato superiore del Dock con Altoparlanti, e quindi inserire il proprio iPod nell'adattatore.

NON DIMENTICARE! L'iPod verrà ricaricato mentre è connesso al Dock con Altoparlanti, se questo è in stand-by.

Premere il tasto STAND-BY.

Premere più volte il tasto MODALITÀ fino a leggere iPod sul Quadrante LCD.

Per avviare la riproduzione, premere il tasto AVVIO/PAUSA.

4. Collegamento di un Dispositivo Esterno

Il Dock con Altoparlanti può essere collegato a molteplici dispositivi esterni con l'incluso cavo Stereo da 3,5 mm o con un cavo RCA (non incluso).

Attivare l'Apparecchio

- 1. Per attivare il Dock con Altoparlanti, premere il tasto STAND-BY.
- 2. Per disattivare il Dock con Altoparlanti, premere nuovamente il tasto STAND-BY.

Regolare il Volume

- 1. Per aumentare il volume, ruotare il CONTROLLO DEL VOLUME in senso orario.
- 2. Per diminuire il volume, ruotare il CONTROLLO DEL VOLUME in senso antiorario.
- 3. Premere il tasto MUTE per escludere l'audio. Premere nuovamente lo stesso tasto per ripristinare l'audio, o ruotare il CONTROLLO DEL VOLUME in senso orario.

Equalizzatore Preimpostato

L'audio può essere regolato, selezionando l'equalizzazione preimpostata più adatta al genere musicale che si sta ascoltando. Le equalizzazioni disponibili sono:

- Jazz
- Pop
- Rock
- Classica
- Bassi
- 1. Premere il tasto EQ per selezionare l'impostazione più adatta.

Modalità

Il Dock con Altoparlanti dispone di tre modalità di funzionamento, che sono:

- iPod
- Sintonizzatore
- Aux

Luminosità

1. Premere più volte il tasto LUMINOSITÀ del telecomando per scegliere in sequenza ciclica una delle quattro impostazioni preimpostate per la luminosità del quadrante.

Schede di Memoria

È possibile riprodurre file MP3 contenuti in schede di memoria SD o MMC, inserendole nell'apposita porta posta sul lato superiore del Dock con Altoparlanti.

*i*Pod

È possibile inserire un iPod nel Dock con Altoparlanti e ascoltare la propria musica preferita tramite le casse del Dock con Altoparlanti. Una volta inserito l'iPod, questo è operabile in tutte le sue funzioni di base ricorrendo ai controlli posti sul Dock con Altoparlanti o al Telecomando.

NON DIMENTICARE! Le funzioni descritte in questo Manuale per l'utente possono essere eseguite usando sia il Dock con Altoparlanti che il telecomando.

Selezionare la Modalità iPod

- 1.Premere il tasto STAND-BY.
- 2. Premere più volte il tasto MODALITÀ fino a leggere iPod sul quadrante LCD.
- 3. Inserire con delicatezza l'iPod nel Dock per iPod, come descritto a pagina 7.

NON DIMENTICARE! Usare l'adattatore per iPod relativo al proprio modello, facendo attenzione a non danneggiare i contatti elettrici.

NON DIMENTICARE! La batteria dell'iPod si ricarica automaticamente quando il Dock con Altoparlanti è in stand-by.

4. Per avviare la riproduzione, premere il tasto AVVIO/PAUSA.

Menu Navigazione

È possibile accedere al menu del proprio iPod usando il Telecomando.

- 1. Per accedere al menu dell'iPod, premere il tasto MENU.
- 2.Usare i TASTI DIREZIONALI SU e GIÙ per navigare le varie opzioni del menu.
- 3. Usare il tasto OK per confermare la selezione di un'opzione del menu.

Radio

Sintonizzare una stazione radio

- 1.Premere il tasto STAND-BY.
- 2. Premere più volte il tasto MODALITÀ fino a leggere Sintonizzatore sul quadrante LCD.
- 3. Tenere premuto uno dei tasti FWD e RWD per cercare una frequenza.
- 4. Per la sintonia fine di una stazione, premere brevemente uno dei tasti FWD e RWD.

NON DIMENTICARE! Per migliorare la ricezione potrebbe rendersi necessario riposizionare il Dock con Altoparlanti.

Memorizzare una stazione con il telecomando.

- 1. Sintonizzarsi su una stazione come sopra descritto.
- 2. Premere il tasto MEM. Sul quadrante LCD si leggerà MEM, insieme a un numero.
- 3. Premere i TASTI DIREZIONALI SU e GIÙ per selezionare il numero della memoria nella quale si desidera memorizzare la stazione radio.
- 4. Premere nuovamente il tasto MEM per salvare la stazione.
- 5. Ripetere la stessa procedura per memorizzare altre stazioni.

NON DIMENTICARE! È possibile salvare fino a un massimo di 20 stazioni.

Spostare una stazione da una posizione all'altra nella memoria della preselezione

- 1. Sintonizzare la stazione radio, come già descritto.
- 2. Premere una volta il tasto MEM del Dock con Altoparlanti o del telecomando, per visualizzare la posizione corrente nella memoria.
- 3. Premere i TASTI DIREZIONALI SU e GIÙ del telecomando per selezionare il numero relativo alla nuova posizione.
- 4. Premere il tasto MEM per salvare la stazione nella nuova posizione.

NON DIMENTICARE! Se la memoria selezionata contiene già una stazione, questa sarà sovrascritta.

Richiamare una stazione dalla preselezione

- 1. Salvare una stazione radio come precedentemente descritto.
- 2. Premere i TASTI DIREZIONALI SU e GIÙ per scorrere le varie stazioni presenti in memoria.

Ingresso AUX IN

Il Dock con Altoparlanti può essere collegato ad altri dispositivi, come un lettore MP3. Incluso nella confezione troverete un cavo stereo con spina da 3,5 mm, e sul pannello posteriore si trovano due apposite prese audio RCA.

1. Collegare il dispositivo desiderato.

- 2. Premere più volte il tasto MODALITÀ fino a leggere AUX sul Quadrante LCD.
- 3. Regolare il volume sul livello desiderato. Se il volume dovesse essere troppo basso, provare a regolare il livello del volume del dispositivo audio esterno.

Uscita SUB OUT

La presa SUB OUT posta sul retro del Dock con Altoparlanti, permette di collegare un subwoofer con alimentazione indipendente (non incluso), per migliorare la qualità dell'audio.

Orologio

Batteria di Riserva

La Batteria di Riserva serve a mantenere l'ora corrente e le impostazioni della sveglia in caso di improvvisa interruzione di corrente.

- 1. Spegnere il Dock con Altoparlanti e staccarne la spina.
- 2. Per sostituire la Batteria di Riserva, aprire il Vano della Batteria di Riserva posto sul retro del Dock con Altoparlanti.
- 3. Inserire una batteria a bottone (tipo CR2032), accertandosi di rispettare la corretta polarità.
- 4. Chiudere il Vano della Batteria di Riserva.

Impostare l'orologio

- 1. Accertarsi che il Dock con Altoparlanti sia alimentato prima di impostare l'orologio.
- 2. Tenere premuto il tasto SLEEP/OROLOGIO, fino a leggere SET accanto all'ora sul Quadrante LCD.
- 3. Premere i TASTI DIREZIONALI SU e GIÙ per regolare i minuti.
- 4. Ruotare il CONTROLLO DEL VOLUME per regolare l'ora.
- 5. Premere il tasto SLEEP/OROLOGIO per confermare le nuove impostazioni.
- 6. Il Dock con Altoparlanti tornerà automaticamente all'ultima modalità utilizzata prima di impostare l'orologio.

Impostare la sveglia

- 1. Accertarsi che il Dock con Altoparlanti sia alimentato prima di impostare la sveglia.
- 2.Tenere premuto il tasto SVEGLIA. Sul Quadrante LCD apparirà la scritta ALM insieme all'orario per la sveglia.
- 3. Premere i TASTI DIREZIONALI SU e GIÙ per regolare i minuti.
- 4. Ruotare il CONTROLLO DEL VOLUME per regolare l'ora.
- 5. Premere il tasto SVEGLIA per confermare le nuove impostazioni.
- 6. Una volta confermate le impostazioni per la sveglia, premere il tasto SVEGLIA, o attendere alcuni secondi e il Dock con Altoparlanti tornerà alla modalità precedente.

- 7. Il Dock con Altoparlanti tornerà automaticamente all'ultima modalità utilizzata prima di impostare l'orologio.
- 8. Premere brevemente il tasto SVEGLIA per attivare e disattivare la sveglia.

NON DIMENTICARE! La suoneria della sveglia corrisponde all'ultima modalità utilizzata, ovvero radio o iPod. Se nel frattempo l'iPod è stato rimosso dal Dock, al suo posto suonerà un cicalino. Regolare sempre il volume su un livello confortevole.

Modalità "Snooze" (sonnellino)

- 1. All'attivazione della suoneria, premere un tasto qualsiasi (eccetto il tasto "POWER") per attivare la funzione "Snooze".
- 2. Sul quadrante apparirà la scritta 'OFF' e la suoneria si spegnerà.
- 3. Dopo circa 6 minuti la suoneria si riattiverà. Premere un tasto qualsiasi per riattivare la funzione "Snooze", o premere il tasto "POWER" per annullare la funzione.

NON DIMENTICARE! Così facendo il Dock con Altoparlanti si spegnerà e sarà necessario premere nuovamente il tasto "POWER" per riattivare il Dock con Altoparlanti.

Modalità "Sleep" (spegnimento programmato)

- Il Dock con Altoparlanti può essere programmato per spegnersi automaticamente una volta scaduto il tempo impostato dall'utente, fino a 90 minuti con incrementi di 10 minuti.
- 1. Premere il tasto SLEEP fino a leggere sul quadrante i minuti desiderati.

Ripristinare il Dock con Altoparlanti

Il Dock con Altoparlanti può essere riportato alle impostazioni originali di fabbrica.

- 1. Spegnere il Dock con Altoparlanti e staccarne la spina.
- 2. Per ripristinare il Dock con Altoparlanti, rimuovere la Batteria di Riserva dal suo vano, come già descritto nella sezione precedente.
- 3. Attendere circa 2 minuti prima di rimettere la batteria al suo posto. Il Dock con Altoparlanti sarà così riportato alle impostazioni originali di fabbrica.

Problema	Possibile Causa	Cosa fare	
La radio suona distorta	 La stazione non è sintonizzata bene. Il segnale disponibile è debole. 	 Effettuare la sintonia fine della stazione. Riposizionare il Dock con Altoparlanti. 	
La radio non suona	 Il Dock con Altoparlanti non è in modalità Sintonizzatore. Il volume è stato escluso o portato al minimo. 	selezionare Sintonizzatore.	
L'iPod non può essere attivato	1. Il Dock con Altoparlanti non è in modalità iPod.	 Premere il tasto MODE fino a selezionare iPod. Ricollegare l'iPod. 	
L'iPod non suona	 Il Dock con Altoparlanti non è in modalità iPod. Il volume è stato escluso o portato al minimo. 	selezionare iPod.	
Se nessuna de come descritto a pagi	elle azioni suggerite dovesse risolvere il ina 11.	problema, effettuare un ripristino	

Modello Numero	• IPD-4100/2
Alimentazione	• AC ~ 110-240 V ~ 50 Hz
Consumo Energetico	• 40 W
Potenza in Uscita	• 10 W x 2 + 20 W (Subwoofer)
Gamma di Frequenza	• FM: 87,5 MHz - 108 MHz
Dimensioni	• 402 mm (lung.) x 265 mm (larg.) x 140 mm (alt)

IMPORTANTE: A causa delle continue revisioni e migliorie apportate al prodotto, il design e le specifiche tecniche sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Livello del Volume

Il vostro udito è importante, e va salvaguardato durante l'uso di questo Dock con Altoparlanti. Si consiglia vivamente di seguire le linee guida qui elencate per prevenire possibili danni all'udito.

Stabilire un livello sicuro del volume audio

Con il tempo, il proprio udito di adatterà ai volumi alti, dando l'impressione che il volume si sia in effetti ridotto. Un volume in apparenza normale potrebbe in realtà essere dannoso. Per proteggersi contro questa evenienza prima che il proprio udito si adatti, impostare il volume su un livello basso.

Aumentare lentamente il volume fino a un livello confortevole e chiaro e senza distorsioni. I danni all'udito sono cumulativi e irreversibili. Qualsiasi sibilo o sensazione di disagio nelle orecchie è segnale di un volume troppo alto.

Una volta stabilito un volume di ascolto ottimale, non aumentare il livello dell'audio.

Sicurezza Generale

Questo Dock con Altoparlanti e stato realizzato e prodotto in osservanza degli standard di sicurezza europei, ma, come per ogni altro apparecchio elettrico, è necessario utilizzarlo con cautela, allo scopo di ottimizzarne la resa e garantire la sicurezza.

Leggere queste istruzioni per l'uso prima di provare a usare il Dock con Altoparlanti.

Accertarsi che tutti i collegamenti (inclusi il cavo di alimentazione, eventuali prolunghe e collegamenti intermedi tra i dispositivi) siano correttamente effettuati secondo le indicazioni del fabbricante.

Spegnere l'apparecchio e staccarne la spina prima di effettuare o modificare un collegamento.

Consultare il proprio rivenditore in caso di dubbi su installazione, funzionamento e sicurezza del Dock con Altoparlanti.

Non continuare a usare il Dock con Altoparlanti se si hanno dubbi sul suo funzionamento corrente, o se ha subito danni di alcun tipo. Spegnere l'apparecchio, staccarne la spina e rivolgersi al proprio rivenditore.

Non rimuovere alcun pannello, per evitare il rischio di esposizione a voltaggio pericoloso.

Non lasciare il Dock con Altoparlanti acceso quando incustodito per lunghi periodi, a meno che non abbia la modalità stand-by o sia espressamente specificato che l'apparecchio è stato realizzato per funzionare incustodito.

Accertarsi che gli altri inquilini siano familiari con l'uso del Dock con Altoparlanti.

Non ostruire le aperture per la ventilazione del Dock con Altoparlanti, ad esempio con tendaggi o mobili in materiale morbido.

Il surriscaldamento danneggia il prodotto, accorciandone la durata complessiva.

Non esporre le apparecchiature elettriche a pioggia o umidità.

Informazioni sul Circuito Elettrico

Questo Dock con Altoparlanti è dotato di una spina BS1363/A 13. Se tale spina non è adatta alla propria presa elettrica, sarà necessario cambiarla con una spina compatibile. Se la spina dovesse danneggiarsi e/o essere sostituita, seguire le istruzioni per l'impianto elettrico qui elencate.

La spina vecchia va immediatamente gettata, e non deve essere assolutamente inserita in una presa, in quanto ciò costituirebbe un rischio di scossa elettrica. Se fosse necessario sostituire il fusibile, utilizzarne uno dello stesso tipo e approvato ASTA BS1362. Se si cambia la spina, sarà necessario inserire un fusibile adeguato nella nuova spina, nell'adattatore o sul pannello principale. Se si sostituisce il fusibile contenuto in una spina stampata, prima di riutilizzare l'apparecchio sarà necessario rimettere il coperchio del vano del fusibile.

Istruzioni per il Collegamento Elettrico

Il cavo di alimentazione può essere a 2 o a 3 anime. Seguire le istruzioni per il collegamento elettrico qui elencate. In entrambi i casi, accertarsi che la guaina esterna del cavo sia ben fissata al morsetto del cavo.

Spina a 2 Denti

ATTENZIONE! Non collegare nessun terminale di questa spina alla messa a massa (terra).

Questo simbolo sta a indicare che l'apparecchio con cavo a 2 anime sul quale è apposto è di Classe II e non necessita una presa con messa a massa (terra).

Il Dock per iPod con Altoparlanti ha una garanzia di dodici mesi dalla data di acquisto. Nel caso di difetti derivanti da materiali difettosi o errori di lavorazione, rivolgersi alla linea di assistenza clienti della Goodmans, tenendo la ricevuta d'acquisto a portata di mano.

La garanzia è soggetta alle seguenti condizioni:

- È valida solo all'interno dei confini del paese nel quale è stato acquistato il prodotto.
- Il prodotto deve essere stato installato correttamente e utilizzato seguendo le istruzioni contenute in questo Manuale dell'Utente.
- L'utilizzo del Dock con Altoparlanti deve essere limitato agli usi domestici.
- La garanzia cessa di valere se il Dock con Altoparlanti è venduto a terzi o ha subito danni a causa di riparazioni effettuare da persone inesperte.

- Il produttore declina ogni responsabilità per danni accidentali o collaterali.
- La garanzia si aggiunge, e non diminuisce, i propri diritti legali o statutari.